



Deutsch-Französisches Gymnasium Freiburg im Breisgau

Individualaustausch Klasse 9 2026/2027 – Échange individuel 3^{ème}

Steckbrief / Fiche d'informations

Nom de famille <i>Nachname</i>	
Prénom <i>Vorname</i>	
Date de naissance <i>Geburtsdatum</i>	
Numéro de téléphone <i>Telefonnummer</i>	
E-Mail-Adresse <i>Adresse e-mail</i>	
Date prévue du séjour en France <i>(date doit être convenue avec la famille d'accueil et l'établissement scolaire en France)</i> Gewünschtes Datum für den Aufenthalt in Frankreich <i>(das Aufenthaltsdatum muss mit der Gastfamilie in Frankreich und der jeweiligen Schule verhandelt werden)</i>	<u>Veillez rayer les mentions inutiles :</u> 1) Deux semaines avant les vacances de Pâques 2027 : du lundi 8 mars 2027 au vendredi 19 mars 2027 (retour en cours au DFG du 22 au 24 mars 2027 , soit trois jours avant les vacances de Pâques) et/ou 2) Mêmes dates que ci-dessus, avec une prolongation d'une semaine, jusqu'au 26 mars 2027 et/ou 3) Mêmes dates que ci-dessus, avec une prolongation de deux semaines, jusqu'au 2 avril 2027 <u>Nicht Zutreffendes bitte streichen:</u> 1) 2 Wochen vor den Osterferien 2027: Montag, 8.3.2027 – Freitag, 19.3.2027 (Rückkehr in den Unterricht am DFG vom 22.3.-24.3.2027, 3 Tage vor den Osterferien) und/oder 2) gleiche Daten wie oben, aber Verlängerung um 1 Woche bis 26.3.2027 und/oder 3) gleiche Daten wie oben, aber Verlängerung um 2 Wochen bis 2.4.2027



Centres d'intérêt <i>Interessensschwerpunkte</i>	
Activités musicales <i>Musikalische Aktivitäten</i>	
Activités sportives <i>sportliche Aktivitäten</i>	
Santé et nutrition <i>Gesundheit und Ernährung</i>	
Observations <i>Weitere Bemerkungen</i>	



Les parents et la famille de l'élève du DFG

Nom des responsables légaux <i>Name der Erziehungsberechtigten</i>	
Numéros de téléphone <i>Telefonnummern</i>	
E-Mail-Adresse <i>Adresse e-mail</i>	
Adresse <i>Adresse</i>	
Membres de la famille <i>Familienmitglieder</i>	
Animaux <i>Tiere</i>	

Établissement scolaire

Nom de l'établissement <i>Name der Schule</i>	Deutsch-Französisches Gymnasium Freiburg im Breisgau
Adresse <i>Adresse</i>	Runzstraße 83 A- 79102 Freiburg im Breisgau
Numéro de téléphone du secrétariat <i>Telefonnummer Sekretariat</i>	0049 (0)761 201 7639
Nom de la professeure référente <i>Name der Koordinatorin</i>	Frauke Kaster
E-mail de la professeure référente <i>E-Mail-Adresse der Koordinatorin</i>	individualaustausch9@dfglfa.net kaster@dfglfa.net

Signature de l'élève
*Unterschrift des/der Schüler*in*

Signature des responsables légaux
Unterschrift der Erziehungsberechtigten

MENTIONS LEGALES - En application des articles 12 et 13 du Règlement Européen 2016-679 du 27 avril 2016, relatif à la protection des données à caractère personnel, du Bundesdatenschutzgesetz (BDSG) et du Landesdatenschutzgesetz Baden-Württemberg (LDSG) nous vous informons que le Lycée Franco-allemand de Freiburg-im-Breisgau en sa qualité de Responsable de Traitement, collecte des données vous concernant à des fins de gestion administrative et pédagogique des élèves et pour établir des statistiques. Vos données seront strictement réservées aux services habilités et seront conservées en conformité à la réglementation en vigueur conformément aux art. 15 à 22 du Règlement Européen 2016-679 du 27 avril 2016, relatif à la protection des données à caractère personnel, vous pourrez demander à tout moment et gratuitement à accéder aux données vous concernant, à les rectifier ou à les effacer, auprès de l'administration du lycée Franco- Allemand sekretariat.dfgvyn@freiburger-schulen.bwl.de ou à la CNIL en l'absence de réponse satisfaisante dans le délai d'un mois. Vous pouvez également vous opposer au traitement vous concernant pour des motifs légitimes.

RECHTLICHE HINWEISE - In Anwendung der Artikel 12 und 13 der Europäischen Verordnung 2016-679 vom 27. April 2016 zum Schutz personenbezogener Daten, des Bundesdatenschutzgesetzes (BDSG) und des Landesdatenschutzgesetzes Baden-Württemberg (LDSG) informieren wir Sie, dass das Deutsch-Französische Gymnasium Freiburg im Breisgau als Verantwortlicher für die Datenverarbeitung personenbezogener Daten zum Zwecke der Verwaltung sammelt. Gemäß Art. 15 bis 22 der Europäischen Verordnung 2016-679 vom 27. April 2016 können Sie jederzeit bei der Verwaltung des Deutsch-Französischen Gymnasiums sekretariat.dfgvyn@freiburger-schulen.bwl Auskunft über die Sie betreffenden Daten sowie deren Berichtigung oder Löschung beantragen.



Me voilà... (texte et photo/s) – une photo au minimum est obligatoire (ein Foto mindestestens ist obligatorisch)